



# Salvigorge

100% natural

gluten free

## 2ACT

Diminue la douleur et protège la gorge  
Vermindert de pijn en beschermt de keel  
Lindert den Schmerz und schützt den Hals

MEDICAL DEVICE  
Class IIa

COMPRIMÉS À SUCER  
ZUIGTABLETTE  
LUTSCHTABLETTE

À LAISSER FONDRE LENTEMENT DANS LA BOUCHE - OM LANGZAAM IN DE MOND TE LATEN SMELTEN - ZUM LANGSAMEN ZERGEHENLASSEN IM MUND

**FR** **Salvigorge 2Act comprimés** est un dispositif médical innovant qui calme la douleur et l'irritation grâce à une **action anti-inflammatoire indirecte et protectrice** de la muqueuse oropharyngée. Grâce à son complexe actif naturel **ActiFilm DOL**, **Salvigorge 2Act comprimés** agit sur les douleurs, brûlures et sur la déglutition difficile en protégeant la muqueuse contre les facteurs déclencheurs de l'irritation. **ActiFilm DOL**, composé de tanins, résines, polysaccharides et flavonoïdes, forme un **film actif à l'effet barrière** avec double action :



**il protège la surface de la muqueuse** pour en réduire l'hypersensibilité



il normalise la muqueuse à travers une **activité anti-inflammatoire indirecte**

Le produit est 100 % naturel, sans gluten et au goût agréable.

**INDICATIONS** : il est indiqué dans les cas de mal de gorge pour le traitement des irritations et des inflammations de l'oropharynx, qui peuvent être dues à des virus, bactéries, allergènes ou au contact avec des agents externes irritants (fumée, smog, poussière). Le produit est également indiqué en cas de rhume où les sécrétions nasales, en descendant dans la gorge, peuvent être l'une des causes d'irritation. Il peut être utilisé à partir de 6 ans. Grâce à son mécanisme d'action, **Salvigorge 2Act** peut être également utilisé en association avec des traitements pharmacologiques prescrits par le médecin.

**COMPOSITION - Substances fonctionnelles** : **ActiFilm DOL**, complexe actif naturel composé de : une fraction de tanins et une fraction flavonoïque issues de l'Aigremoine, une fraction polysaccharidique issue du gel foliaire d'Aloe Vera, une fraction de résines issue de la Myrrhe. Huiles essentielles d'Eucalyptus et de Menthe.

**Contient aussi** : Sucre de Canne, Arômes naturels de Menthe et d'Eucalyptus.

**MODE D'EMPLOI** : il est conseillé de prendre 1 comprimé 3 à 4 fois par jour en le laissant fondre lentement dans la bouche.

**MISES EN GARDE** : ne pas utiliser le produit en cas d'hypersensibilité ou d'allergie individuelle envers un ou plusieurs des composants. Si les symptômes persistent, veuillez consulter votre médecin. Conserver à température ambiante, loin de toute source de chaleur et à l'abri de la lumière. Tenir hors de portée des enfants. La date de péremption se réfère au produit intact et conservé correctement. Conserver la notice.

**EMBALLAGE** : 20 comprimés à sucer de 1,5 g chacun, conditionnés individuellement.

**PÉREMPTION** : voir la date de péremption indiquée sur l'emballage. Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée.

**DATE DE LA DERNIÈRE RÉVISION** : 05/2018.

**NL** **Salvigorge 2Act tabletten** is een innovatief medisch hulpmiddel dat pijn en irritatie kalmeert dankzij een **indirecte ontstekingsremmende en beschermende werking** op het slijmvlies van de mond- en keelholte. **Salvigorge 2Act tabletten** werkt dankzij zijn natuurlijke actieve complex **ActiFilm DOL** op pijn, branderigheid en slikproblemen door het slijmvlies tegen irritatie-opwekkende factoren te beschermen. **ActiFilm DOL** bestaat uit tannines, harsen, polysacchariden en flavonoiden en vormt een **actieve laag met barrière-effect** met een dubbele werking:



**beschermt het slijmvliesoppervlak** om overgevoeligheid te verminderen



normaliseert het slijmvlies door een **indirecte ontstekingsremmende werking**

Het product is 100% natuurlijk, glutenvrij en heeft een lekkere smaak.

**INDICATIES**: bij keelpijn is het geschikt voor de behandeling van irritaties en ontstekingen van de mond- en keelholte die kunnen zijn veroorzaakt door virussen, bacteriën, allergenen of door contact met irriterende externe factoren (rook, smog, stof). Het product is ook geschikt bij verkoudheden waarbij neusafscheidingen in de keel stromen en irritatie veroorzaken. Geschikt vanaf 6 jaar. **Salvigorge 2Act** mag vanwege zijn werkingsmechanisme ook in combinatie met door de arts voorgeschreven farmacologische behandelingen worden gebruikt.

**SAMENSTELLING - Functionele bestanddelen**: **ActiFilm DOL**, natuurlijk actief complex bestaat uit: tannine- en flavonoïdefractie van agrimonie, polysaccharidefractie van aloë vera bladgel, harsfractie van mirre. Etherische eucalyptus- en muntoliën.

**Bevat tevens**: rietsuiker, natuurlijke aroma's van munt en eucalyptus.

**GEBRUIK**: het is aanbevolen 3 tot 4 maal daags 1 tablet langzaam in de mond te laten smelten.

**WAARSCHUWINGEN**: niet gebruiken bij overgevoeligheid of allergie voor een of meer componenten. Raadpleeg een arts als de symptomen aanhouden. Bewaren bij kamertemperatuur, uit de buurt van warmtebronnen en beschermd tegen licht. Buiten bereik van kinderen houden. De houdbaarheidsdatum geldt alleen voor ongeopende en correct bewaarde verpakkingen. Bewaar de bijsluiter.

**VERPAKKING**: 20 apart verpakte zuigtabletten van elk 1,5 g.

**HOUDBAARHEID**: zie de houdbaarheidsdatum op de verpakking. Niet gebruiken na de aangegeven houdbaarheidsdatum.

**DATUM LAATSTE REVISIE**: 05/2018.

**DE** **Salvigorge 2Act Tabletten** ist ein innovatives Medizinprodukt, das Schmerzen und Entzündungen, dank seiner **indirekten entzündungshemmenden und schützenden Wirkung** auf die Schleimhaut im Mund- und Rachenraum, lindert. **Salvigorge 2Act Tabletten** wirkt dank seines natürlichen Wirkkomplexes **ActiFilm DOL** gegen Schmerzen, Brennen Schluckbeschwerden. Es schützt die Schleimhaut vor den Faktoren, die Reizungen auslösen können. **ActiFilm DOL**, bestehend aus Tanninen, Harzen, Polysacchariden und Flavonoiden, bildet einen **aktiven Film mit Barriereeffekt** und zweifacher Wirkung:



**Er schützt die Oberfläche der Schleimhaut**, um ihre Überempfindlichkeit zu vermindern



Er normalisiert die Schleimhaut durch eine **indirekte entzündungshemmende Wirkung**

Das Produkt ist 100 % natürlich, glutenfrei und hat einen angenehmen Geschmack.

**ANWENDUNGSGEBIETE**: Geeignet bei Halsschmerzen zur Behandlung von gereizten und entzündlichen Zuständen des Mund- und Rachenraums, die von Viren, Bakterien, Allergenen oder dem Kontakt mit externen Reizstoffen (Rauch, Smog, Staub) verursacht sein können. Das Produkt eignet sich auch bei Erkältungszuständen, bei denen die in den Hals fließende Nasensekretion zu Reizungen führen kann. Kann ab 6 Jahren verwendet werden. **Salvigorge 2Act** kann aufgrund seines Wirkungsmechanismus auch in Verbindung mit pharmakologischen, vom Arzt verschriebenen Behandlungen verwendet werden.

**ZUSAMMENSETZUNG - Funktionelle Bestandteile**: **ActiFilm DOL**, natürlicher Wirkkomplex bestehend aus Tannin- und Flavonoidfraktion aus Gewöhnlichem Odermennig, Polysaccharidfraktion aus dem Gel der Blätter der Aloe vera, Harzfraktion aus Myrrhe. Ätherische Öle aus Eukalyptus und Minze.

**Enthält außerdem**: Rohrzucker, natürliches Minz- und Eukalyptusaroma.

**ANWENDUNGSHINWEISE**: Es wird empfohlen, 3 bis 4 Mal täglich 1 Tablette langsam im Mund zergehen zu lassen.

**HINWEISE**: Bei Überempfindlichkeit oder Allergie gegen einen oder mehrere Inhaltsstoffe nicht anwenden. Bei anhaltenden Symptomen einen Arzt zu Rate ziehen. Bei Zimmertemperatur aufbewahren und vor Hitze und Licht schützen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Verfallsdatum bezieht sich auf das ungeöffnete und ordnungsgemäß aufbewahrte Produkt. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf.

**VERPAKKUNG**: 20 einzeln verpackte Lutschtabletten jeweils à 1,5 g.

**VERFALLSDATUM**: Siehe Verfallsdatum auf der Verpackung. Nach Ablauf des angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

**LETZTE ÜBERARBEITUNG**: 05/2018.



CE 0477